



Incorporating the Gradual Method into the Izutsu Semantic Approach: Studying the Semantic Meaning of "piety" with "patience" as an example *



Mohsen Qamarzadeh¹ and Taiba Hayati²

Abstract

Semantics is a method of text analysis. We also notice one of Izutsu's innovations in the field of applying semantics in analyzing the semantic system of the Holy Qur'an. The semantic field theory is considered one of his famous theories in this scientific field. Each of the pivotal words in the Holy Qur'an has a field of connotations, and in the interaction of these fields and the connection between them, the concepts and meanings of the words of the Holy Qur'an are known better and more accurately. As studies in semantic sciences progressed, some observations were made on them. One such observation is the issue of "gradual style inclusion" which aims to complement the meaning and help to comprehend the semantic field of utterances. The gradual method is a process derived from the revealed interpretation of the Holy Qur'an and includes the study of the noble Chapters and verses in the context of their gradual revelation. In this article, an attempt was made to find out the effect of "including the gradual method" in semantics by studying the semantic field of the word piety in association with the word patience in a descriptive and analytical manner. Given the atmosphere and conditions of society at the time of the revelation of the Meccan Chapters, patience was initially mentioned as a basis for achieving piety. Whereas patience was considered necessary to achieve piety. Then, with the revelation of the Qur'an in the next stage and a complementary manner, both patience and piety became meanings, each playing its role independently alongside the other. Both patience and piety are necessary for the perfection of the human soul.

Keywords: Progressive semantics, semantic field, Izutsu's semantic approach, sitting, piety and patience.

*. **Date of receiving:** 12 January 2024, **Date of approval:** 20 February 2024.

1. Assistant Professor and Director of the Branch of Religious Knowledge and General Lessons at the Iran Broadcasting University. (Corresponding Author). E-mail: ghamarzadehm@gmail.com

2. Doctorate in Qur'anic and Hadith Sciences, researcher and lecturer at the Seminary and the University. E-mail: t.hayati.313@gmail.com



تضمين الأسلوب التدريجي في منهج ايزوتسو الدلالي، دراسة المعنى الدلالي للتقوى مع الصبر نموذجاً*



محسن قمرزاده^١ و طيبة حياتي^٢

الملخص

يعتبر علم الدلالة كأسلوب لتحليل النص. كما نلاحظ أحد إبتكارات ايزوتسو في مجال تطبيق علم الدلالة في تحليل النظام الدلالي للقرآن الكريم. حيث تعتبر نظرية الحقل الدلالي من نظرياته الشهيرة في هذا المجال العلمي. إن لكل كلمة من الكلمات المحورية في القرآن الكريم حقل من الدلالات، وفي تفاعل هذه الحقول والارتباط بينها، تعرف مفاهيم ومعاني كلمات القرآن الكريم بشكل أفضل وأدق. مع تقدم الدراسات في العلوم الدلالية، أدخلت بعض الملاحظات عليها. إحدى هذه الملاحظات هي مسألة "تضمين الأسلوب التدريجي" التي تهدف إلى استكمال المعنى والمساعدة لاستيعاب الحقل الدلالي للألفاظ. الأسلوب التدريجي هو عملية مستمدة من التفسير التنزيلي للقرآن الكريم ويشمل دراسة السور والآيات الشريفة في سياق النزول التدريجي لها. جرت في هذا المقال محاولة لمعرفة تأثير "تضمين الأسلوب التدريجي" في الدلالات من خلال دراسة المجال الدلالي لكلمة التقوى في التجالس مع كلمة الصبر بطريقة وصفية تحليلية. حيث توصلنا إلى أن كلمة التقوى قد وردت و تكررت في القرآن الكريم وفقاً لسير النزول التدريجي للسور المكية والمدنية وقدمنا إلى قدم لها. بالإضافة إلى ذلك، فقد تم استخدام كلمة التقوى إلى جانب كلمة الصبر في عملية تدريجية في مجالين: المجال الأول هو التمهيد، و المجال الثاني هو التكميل، حيث يعتبر مكملًا للمجال الأول. و نظراً للجو وظروف المجتمع في زمن نزول السور المكية، فقد ورد ذكر الصبر في البداية كأساس لتحقيق التقوى. حيث كان يعتبر الصبر أمر ضروري للوصول إلى التقوى، ثم مع نزول القرآن في المرحلة التالية وبنسبة تكاملية، أصبح كل من الصبر والتقوى معنى يؤدي كل منهما دور بشكل مستقل إلى جانب الآخر. فكل من الصبر والتقوى ضروريان لكمال درجات النفس الإنسانية.

الكلمات الرئيسية: علم الدلالة التدريجي، الحقل الدلالي، منهج ايزوتسو الدلالي، التجالس،

التقوى والصبر

*. تاريخ الاستلام: ٢٩ جمادي الثانية ١٤٤٥؛ تاريخ القبول: ١٠ شعبان ١٤٤٥

١. أستاذ مساعد ومدير فرع المعارف الدينية والدروس العامة في جامعة الإذاعة والتلفزيون في طهران. (الباحث المباشر)

Email: ghamarzadehm@gmail.com

٢. دكتوراه في علوم القرآن والحديث، باحثة وأستاذة في الحوزة العلمية و الجامعة. Email: t.hayati.313@gmail.com



المقدمة

إن ضرورة وأهمية البدء بالدراسات الدلالية في المجال القرآني كأفق جديد لا يخفى على أحد. وهذا النوع من الدراسات، الذي نشأ من ضرورة تحديث الدراسات القرآنية، استخدمه علماء القرآن في فروعه المختلفة. وتعود بداية هذا الموضوع إلى مناقشات دلالات القرآن عند توشييهيكو ايزوتسو، عالم لغوي وفيلسوف وعالم إسلامي وعالم قرآن ياباني (١٩١٤-١٩٩٣) الذي أدخل لأول مرة نموذجاً من الدلالات البنائية اللغوية في مجال الدراسات القرآنية. ولاقت طريقته المقترحة ترحيباً من علماء القرآن وتم تدوين العديد من الأعمال بناءً على هذه الطريقة في العالم الإسلامي. قدم ايزوتسو في كتابين بعنوان "الله والإنسان في القرآن" و"البنية الدلالية للمفاهيم الأخلاقية والدينية في القرآن"، منهجه في علم الدلالة. (ايزوتسو، ١٣٦١، ٥).

بعد ترجمة كتب ايزوتسو في العالم الإسلامي، أصبح أسلوبه يستخدم على نطاق واسع من قبل العلماء المسلمين دون نقد وتدقيق، ولكن في السنوات الأخيرة من القرن العشرين وبداية القرن الحادي والعشرين، كتبت أعمال تنتقد وتكمل طريقة ايزوتسو. وفي السنوات الأخيرة، وفي مجال الدراسات القرآنية في إيران، ظهرت مقاربات لنقد منهجه أو استكمالها. (شريفى، ١٣٩٢، ٨١-١٠١) مع تقدم الدراسات في العلوم الدلالية، أدخلت بعض الملاحظات عليها. إحدى هذه الملاحظات هي مسألة "تضمين الأسلوب التدريجي" التي تهدف إلى استكمال المعنى والمساعدة لاستيعاب الحقل الدلالي للألفاظ. الأسلوب التدريجي هو عملية مستمدة من التفسير التنزيلي للقرآن الكريم ويشمل دراسة السور والآيات الشريفة في سياق النزول التدريجي لها. جرت في هذا المقال محاولة لمعرفة تأثير "تضمين الأسلوب التدريجي" في الدلالات من خلال دراسة المجال الدلالي لكلمة التقوى في التجالس مع كلمة الصبر. فسيتم البحث في تأثير الأسلوب التدريجي في تحليل ألفاظ القرآن الكريم إستكمالاً لنظرية المجال الدلالي لإيزوتسو.

وبالطبع تجدر الإشارة إلى أنه على الرغم من وجود مؤلفات مختلفة حول دلالات كلمة التقوى، مثل دلالات التقوى في التجالس مع كلمات الخوف والذكر والإيمان، إلا أنه لم يتم التطرق إلى المعنى الدلالي لتجالس التقوى مع الصبر من أجل اكتشاف هذا الحقل الدلالي، خاصة فيما يتعلق بالأسلوب التدريجي والنظر إلى ترتيب نزول السور. (ر.ك: الحسينى النيشابورى؛ موسى و موسى نسب، ١٤٤٥)



كما أن اختيار كلمة الصبر من بين الكلمات المتجالسة الأخرى للتقوى، كالشكر والهداية والصدق والطاعة يرجع إلى العلاقة الخاصة لهاتين الكلمتين بدورهما المقيد للنفس البشرية. فبعض الصفات النفسية لها دور مقيد. أي أنها تحافظ على الحالة المطلوبة في النفس وتمنعها من الإفراط والتفريط في غرائزها. وهي بذلك أساس الكثير من الفضائل الأخلاقية. (رشاد، ١٣٨٠، ٤ / ١٥٢)

ومن أبرز وأشهر الصفات المقيدة للنفس هي "التقوى" و"الصبر"، اللذين تأكدت ضرورتهما في التطور الفردي والاجتماعي للإنسان، وظهرت منذ بداية الحياة الإنسانية. والشاهد على هذا الكلام هو الآيات الأولى من سورة العلق حيث أمر الله تعالى بالتقوى (العلق ١:١٢)، ومدح كثير من الأنبياء والأوصياء والمؤمنين بهاتين الصفتين في آيات عديدة من القرآن الكريم. (القصص ٤٩): ٨٣؛ البقرة (٨٩): ١٧٧؛ رعد (٩٦): ٢٢) لقد ورد الأمر بالتقوى والصبر في بلوغ أعلى مراتب الكمال في كثير من آيات القرآن الكريم (الأعراف (٣٩): ١). البقرة (٨٩): ١٠٣ و ١٢٣، الأحزاب (٣٥): ٩٠).

١. تضمين الأسلوب التدريجي في نموذج إيزوتسو الدلالي

علم الدلالة هو فرع من فروع علم اللغة والدراسة العلمية للمعنى. (صفوى، ١٣٨٧، ٢٧) وينقسم إلى ثلاثة فروع، فلسفية ومنطقية ولغوية. (قائمی نیا، ١٣٨٩، ٧٨؛ صفوى، ١٣٨٧، ٢٨) علم الدلالة اللغوية هو دراسة نقل المعنى من خلال اللغة. (صفوى، ١٣٨٧، ٣٤) حيث يعتمد المعنى على نية المتكلم ويحاول الجمهور فهم ما قصده المتكلم وتكون الجملة بذاتها وبدون نية المتكلم وإرادته فارغة، خالية من المعنى، ولا يمكن أن تكون صادقة أو كاذبة، كما ينظر إلى النص على أنه أثر. يتم فحص المعنى داخل نظام اللغة في هذا العلم. (قائمی نیا، ١٣٨٩، ٥٢٩)

ومن الخبراء في علم الدلالة، قام إيزوتسو بشرح البنية الأساسية لتعاليم القرآن الكريم من خلال عمليتين قرآنيين، بعنوان "الله والإنسان في القرآن"، وكذلك "المفاهيم الأخلاقية والدينية في القرآن بمنهج دلالي". ومن وجهة نظره، فإن كل نظام لغوي يحتوي بداخله على مجموعات من الكلمات. تقوم كل كلمة رئيسية، إلى جانب الكلمات الأخرى، بإنشاء شبكة معقدة من الكلمات، والتي تسمى في علم الدلالات "الحقل الدلالي". تتكون هذه الحقول الدلالية من مجموعات أصغر تسمى "الميدان الدلالي". ومن وجهة نظره، فإنه من أجل الوصول إلى الحقل الدلالي للكلمة، يمكن فحص العلاقة الأفقية، أي علاقة التجالس والتركيب، أو العلاقة الرأسية والإنتقائية والاستبدال، أو نسبة التضاد في مجموعة من الكلمات. (إيزوتسو، ١٣٧٨، ٢٤٩).



إذن فإن علم الدلالة هو بحث ودراسة تحليلية حول الكلمات الرئيسية في اللغة. وفقاً لنظرية علم الدلالة، يتم ترتيب كلمات اللغة في مجالات لغوية أو مفاهيمية، وتكون كلمات كل مجال لها بنية متماسكة بالنسبة لبعضها البعض. وعلى هذا فإن كل كلمة من الكلمات المحورية في القرآن الكريم لها حقل دلالي خاص، وبتفاعل هذه المجالات والارتباط بينها تعرف مفاهيم ومعاني الكلمات القرآنية بشكل أفضل وأدق.

ومع أنه من الممكن باستخدام هذه الطريقة اكتشاف النظرة القرآنية للمفاهيم الأصلية وتطبيقاتها؛ لكن أسلوب التضمين التدريجي يساعد على إستكمال هذه العملية الدلالية. وفي الأسلوب التدريجي يتم الإهتمام بترتيب نزول سور وآيات القرآن الكريم في سياق النزول التدريجي لها. إن هذا الأسلوب مستمد من أسلوب التفسير حسب ترتيب نزول الآيات و سور القرآن الكريم والذي بموجبه يتم تفسير السور على أساس الترتيب الطبيعي لنزولها على قلب رسول الله (ص). (ملاحويش آل غازی، ١٣٨٢، ٤/١؛ دروزه، ١٣٨٣، ٩/١).

إن استخدام هذا الأسلوب في تحليل المجال الدلالي لإيزوتسو مهم جداً، لأن الوصول إلى تعاليم القرآن الكريم يعتمد إلى حد ما على إدراك المنزلة والجو وشأن نزول الآيات الشريفة. (جوادي الآملي، ١٣٧٨، ٢٣٦) ومن أجل فهم كلمات وعبارات وغموض القرآن الكريم والتوصل إلى المعنى الحقيقي لآيات القرآن الكريم، لا بد من الاهتمام الملحوظ بأجواء وشأن نزول السور، بل القرآن بأكمله.

إن شأن النزول يرتبط بمجموع سورة واحدة. ويعني دراسة الوضع العام وخصائص الناس والأحداث والأحوال الخاصة التي كانت سائدة أثناء نزول السورة في الحجاز وخارجه. في زمن نزول السورة، حدثت أحداث معينة في حياة المسلمين والعالم الخارجي، وسادت ظروف خاصة. إن اكتشاف هذه الأحداث والأحوال وكشفها وشرحها في بداية كل سورة سيكون بمثابة الكشف عن شأن نزول تلك السورة. لكن شأن النزول يرتبط بالقرآن الكريم كله، ويعني الزمان والمكان المناسبين لنزول القرآن الكريم بأكمله.

نزل القرآن الكريم على قلب الرسول (ص) خلال ٢٣ سنة. الأحداث التي وقعت خلال سنوات نزول القرآن في العالم الإسلامي أو خارج نطاق حياة المسلمين والحكومة الإسلامية. وكذلك الظروف والأفكار التي كانت سائدة آنذاك أو الأحداث التي وقعت نتيجة نزول آيات القرآن الكريم في



ذلك العصر، هي أجواء نزول القرآن أو ما يسمى بشأن النزول. عندما نتحدث عن أجواء نزول السورة و بالأحرى أجواء نزول القرآن الكريم فنقصد بذلك مسألة تفاعل وتأثير مزدوج للفضاء الخارجي مع نزول السورة أو القرآن الكريم بأكمله. وهذا يعني مواجهة مسئلتين، الأولى هي الجو الحاكم زمن نزول السورة و القرآن بأكمله و المسألة الثانية هي جو نزول السورة و التنزل الكامل للقرآن الكريم.

و هذا ما كان يجعل الأجواء تختلف و تتغير. (جوادى أملى، ١٣٧٨، ٢٣٥-٢٣٦)

وتظهر هذه العبارات بوضوح أنه لاستدراك الألفاظ والإبهامات والتوصل إلى المعنى الأسمى والمقصود من ألفاظ القرآن الكريم، لا بد من الاهتمام بشأن وأجواء نزول السور و القرآن بأكمله. ولهذا السبب، ومع مراعاة ضرورة الاهتمام بشأن نزول السور و القرآن و بهدف فهم كلمات القرآن و عباراته، تبرز أهمية استخدام الأسلوب التدريجي في دلالات ألفاظ القرآن الكريم في نظرية المجال الدلالي. لأن أي وسيلة تقرب الباحث من فضاء وأجواء نزول القرآن الكريم وتؤدي إلى فهم تعاليمه الشريفة فهي مطلوبة في البحث. جدير بالذكر أن الاهتمام بترتيب نزول السور و ترتيبها في سياق طبيعي وتاريخي يقرب الباحث من فضاء وأجواء نزول السور. ولذلك فإن استخدام الأسلوب التدريجي والاهتمام بترتيب النزول التدريجي والطبيعي لسور وآيات القرآن الكريم يكمل المنهج الميداني الدلالي في دراسة معاني الألفاظ والذي سيتم شرحه خلال دراسة حالة المجال الدلالي لكلمة التقوى بالتجالس مع كلمة الصبر.

٢. تحليل المعنى الدلالي لكلمة التقوى في التجالس مع كلمة الصبر

١.٢ مفهوم ومقاصد التقوى في القرآن الكريم

التقوى لغة هي إسم من اتقى، والمصدر: الاتقاء، وكلاهما الاسم والمصدر مأخوذ من مادة وقى، والوقاية تعني حفظ الشيء مما يؤذيه ويضره. (فراهيدى، ١٤٠٩، ٥ / ٢٣٩؛ ازهرى، ١٤٢١، ٩ / ٢٧٩) فأصل التقوى أن يجعل الإنسان بينه وبين ما يخافه ويحذره وقاية. والتقوى جعل النفس في وقاية مما يخاف. ثم يسمى الخوف تارة تقوى، والتقوى خوفا حسب تسمية مقتضى الشئ بمقتضيه. (راغب، ١٤١٢، ٨٨١). وردت كلمة التقوى في القرآن الكريم ١٧ مرة ومشتقاتها ٢٥٨ مرة. وقد شاع استخدام هذه الكلمة منذ أول السور المكية (العلق) إلى آخر سورة مدنية (التوبة). ومن الناحية المفاهيمية، تشير هذه الكلمة إلى ضبط النفس وصيانة الذات في إدارة السلوكيات والرغبات. (بهجت پور، ١٣٨٧، ١ / ١٦٩).



لكن أبعاد ضبط النفس هذه تطورت تدريجياً في القرآن الكريم. حيث طلب الله تعالى من مخاطبي القرآن الكريم و من أجل تنمية وتوسيع الدعوة الدينية وتثقيفهم، مجالات جديدة من مصاديق تحقيق هذه الصفة. لقد وردت كلمة التقوى في القرآن الكريم بطريقة تدريجية حيث بدأت بالمعنى اللغوي والبسيط لها إلى المعنى المفصل تدريجياً. (بهجت پور، ١٣٩٢، ٢٤٨)

٢.٢ مفهوم و مقاصد الصبر في القرآن الكريم

الصبر في اللغة نقيض الجَزَع (فراهيدي، ١٤٠٩، ١١٥/٧) ويعني ضبط النفس. (ابن منظور، ١٤١٤، ٤٢٠/٤) والحبس (قرشي بنابي، ١٤١٢، ١٠٥/٤) والإمساك في الضيق (راغب اصفهاني، ١٤١٢، ٤٧٤) والإبتعاد عن الغلق والإلتجاء نحو الهدوء والطمأنينة. (مصطفوي، ١٤٣٠، ١٨٢/٦).
والحقيقة أن الصبر صفة ضبط النفس التي من ناحية تحد من رغبات الإنسان وميوله الغريزية إلى العقل والشريعة، ومن ناحية أخرى، تمنع النفس من التهرب من المسؤولية أمام العقل والشريعة وتجبرها على التمسك بواجباتها وتحمل مشاقها. (رشاد، ١٣٨٠، ١٥٥/٤)

وقد وردت هذه الكلمة ومشتقاتها في القرآن ١٠٣ مرة واستخدمت في مصاديق مختلفة مع الحفاظ على معناها اللغوي. وبناء على الأحاديث فقد تم بيان مدى الصبر ونطاقه في مجالات المعصية والطاعة والمصيبة. (كليني، ١٣٦٥، ١١/٢ و ١٩).

٣.٢ تحليل مجالسة التقوى و الصبر

يمكن اكتشاف العلاقات بين كلمات المجال الدلالي من خلال علاقات تجالس الألفاظ. إن علاقة التجالس تعبر عن علاقة الكلمات التي توضع بجانب بعضها البعض في سلسلة لفظية. عندما يتم وضع كلمتين إلى جانب بعض في الجملة، يخلق نوعاً من التجاذب المتبادل بينهما. مما يؤدي إلى خلق علاقة دلالية بين الكلمات المتجالسة. وباستخدام هذه العلاقة تقاس الكلمة بالكلمات المتجالسة الأخرى. لكي تقوم الكلمات بنقل رسالة ما، يجب أن تستقر إلى جانب بعض على محور أفقي وفق نمط خاص. فإذا تم تغيير أو إزالة إحدى الألفاظ المتجالسة، فسيحدث خلل في مفهوم الرسالة. يسمى هذا المحور الأفقي، محور التجالس. ويطلق على العلاقة بين الألفاظ أو الوحدات المجاورة لبعضها البعض، علاقة التجالس. (ايزوتسو، ١٣٧٨، ٢٩٦)

لقد وردت كلمة الصبر في التجالس مع كلمة التقوى في إثني عشرة آية من القرآن الكريم.



وبحسب ترتيب نزول آيات وسور القرآن الكريم، كما ونشهد هذا التجالس في السور المكية في ستة آيات، منها سورة الأعراف (٣٩)، طه (٤٥)، هود (٥٢)، يوسف (٥٣)، الزمر (٥٩) والنحل (٧٠) وفي السور المدنية ورد هذا التجالس مرة واحدة في سورة البقرة (٨٧) وخمس مرات في سورة آل عمران (٨٩). لقد ورد معظم الإستخدام لهذا التجالس حسب تعدد السور، في السور المكية و حسب الإستخدام في سورة آل عمران المدنية. (ر.ك: كريم بور قراملكي، ١٤٢٥)

في دراسة الأسلوب التدريجي في عملية تجالس كلمة التقوى مع الصبر في النظام الدلالي للقرآن الكريم، يمكن تحليل مجالين أساسيين ومكملين. وأيضاً حسب ترتيب نزول السور، وبالنظر إلى الاستخدام الأكثر لهذا التجالس من حيث التوزيع في السور المكية، فإن تجالس التقوى والصبر في هذه السور سيكون له تحليل واضح من الناحية العامة. إن سكان الحجاز الذين كانوا متمسكين بشريعة إبراهيم، (يعقوبى، بلاتا، ١ / ٢٤٤) تخلوا تدريجياً عن التوحيد وأصبحت الوثنية هي الديانة السائدة لديهم. ولذلك، مع نزول الوحي، تولى النبي (ص) إدارة إصلاح مجتمعا كان غارقاً في المعتقدات الشركية والخرافات وجميع أنواع التحريفات. (مدرسى، ١٤١٩، ١٨ / ٢١٦). وتدرجياً، وبعد السنوات الأولى لبعثة الرسول المعظم (ص) تشكلت أقلية من المسلمين في مكة أمام حشد عظيم من المشركين، حيث كانوا يتعرضون لضغوط ومعارضة شديدة من قبل المشركين. ولذلك، ووفقاً لأجواء نزول السور المكية، فإن التقوى بمعنى ضبط النفس و تدبير السلوكيات والشهوات، (بهجت بور، ١٣٨٧، ١ / ١٦٩) أمر الله تعالى بها في الآيات الأولى التي نزلت على رسول الله (ص). (علق (١): ١٢) هذه الأجواء كانت تتطلب الصبر والمثابرة في تلك الأجواء. وتمت الإشارة إليها في العديد من السور المكية عن طريق مجالسة التقوى والصبر.

هذا على الرغم من أن أعلى نسبة تجالس في السور المدنية كانت لسورة آل عمران، التي جاءت في المركز ٨٩ في ترتيب نزول سور القرآن الكريم. في هذا الوقت، كان المؤمنون يحكمون المجتمع وكان المعارضون وغير المسلمين قليلي العدد (بهجت بور، ١٣٩٢، ٥٦). كما كان المجتمع الديني الحاكم يحتاج إلى قوانين لإدارة نفسه وتنظيم مؤسساته.

وينبغي أن يسترشد هذا المجتمع في التعامل مع الأقليات الأخرى والمشاكل الاجتماعية أو التهديدات الداخلية والخارجية التي تظهر في بعض الأحيان. ومن هذه القواعد وأهمها هي العناية بالعهود الإلهية والمثابرة عليها، وهو ما تم التأكيد عليه في مقاصد السور المدنية الأولى. وكما



نلاحظ فإن الغرض من سورة آل عمران هو منع المؤمنين من الانشقاق عن الحق (الدوسري، ١٤٢٦، ١٦٦) ومنعهم من الاستسلام للمؤامرات الفكرية والعسكرية التي يحيكها الكفار من أهل الكتاب والمشركين، (فضل الله، ١٤١٩، ٥ / ٢٠١). كما تحذر هذه الآيات المسلمين من السذاجة في احتساب أصحاب الأديان مؤمنين وتحذيرهم من الاستسلام لهذه التيارات والتأثر بمؤامراتها. (بهجت بور، ١٣٩٤، ٤٠٢)

إذن، ووفقاً للأجواء السائدة في سورة آل عمران، في تحليل تجالس التقوى والصبر، فإن خمس آيات من آيات هذه السورة تبين أنه إلى جانب التقوى التي سبق الله أن عرف المتقين بست خصائص (البقره (٨٧): ٣-٤) في سورة آل عمران والبقرة، في الوقت نفسه، فإنه يو صي بالصبر والمثابرة، بحيث أنه من خلال الإلتزام والمثابرة على العهود الإلهية، تتوفر قوة المجتمع واستقراره في عملية نزول السور المدنية.

وفي الجدول أدناه تم تحديد آيات تجالس التقوى والصبر في عملية نزول السور القرآنية، والتي سيتم تحليلها في فئتين من الآيات وهي الآيات التمهيدية والمكملة في عملية النزول التدريجي للقرآن الكريم وفي عملية التعليم الديني للمسلمين.

نوع الآيات	السورة (ترتيب النزول) رقم الآية	نص الآية	التحليل
القسم الأول: الآيات التمهيدية	الاعراف ١٢٨ / (٣٩)	قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ	الصبر جزء من ضبط النفس. وسنة الله هي الفوز كعاقبة للمتقين.
	طه (٤٥) / ١٣٢	وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَزُوقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى	تتحقق التقوى في طاعة الله في ظل الصبر والمثابرة.
	هود (٥٢) / ٤٩	تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْعُغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ	ومن يجمع بين التقوى والصبر سيحقق النتيجة المرجوة.
	يوسف (٥٣) / ٩٠	قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَ هَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُتَّقِينَ	إن الله يعز الصالحين



بالتقوى والصبر.	اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَ يُصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ		
الصبر هو عامل لأجر عظيم لا يحصى للمؤمنين المتقين.	قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ	الزمر (٥٩)/ ١٠	٥
التقوى التي تتحقق بالصبر على طاعة الله في مواجهة الشهوات والمصائب، هي سبب مستقل للحصول على عون الله.	وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ	النحل (٧٠) ١٢٧ إلى ١٢٨	٦
يعود الصبر إلى السكون والنبات في الظروف المختلفة كعامل منيع للذات في طريق تحقيق ضبط النفس.	لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالِالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ	البقرة (٨٧)/(١٧٧)	٧
إن قوة التقوى الروحية تتطلب في طريق تحقيقها عاملاً يسمى الصبر.	قُلْ أَتَبْتَئِكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَ رِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ يُصِيبُ بِالْعِبَادِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَشْحَارِ	آل عمران (٨٩) // ١٥ إلى ١٧	٨
إذا صبر المسلمون واتقوا، سلموا من حقد أعدائهم.	إِنْ تَمَسَّسْتُمْ حَسَنَةً تَسْؤُهُمْ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَ إِنْ تُصِيبُوا وَ تَتَّقُوا لَا يَضْرِبُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئاً إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ	آل عمران (٨٩) // ١٢٠	٩
إن تحقيق الأمن والسلام للمسلمين مرهون بالصبر والتقوى.	بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَ تَتَّقُوا وَ يَأْتُوَكُمْ مِنْ قُورِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِحَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ	آل عمران (٨٩) // ١٢٥	١٠
إن واجب المسلمين	لَتُبْلَوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَ لَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا	آل عمران	١١



الواضح في مواجهة اختبارات الحياة هو الصبر والتقوى.	الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنْ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ	١٨٦/(٨٩)	١٢
تحقيق الفلاح والنجاة هو اجتماع العناصر الأربعة وهي الصبر والمصابرة والمرابطة والتقوى.	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	آل عمران ٢٠٠/(٨٩)	

١.٣.٢. تحليل مجالسة التقوى مع الصبر في المجال التمهيدي

وفي تحليل مجالسة التقوى والصبر في المجال التمهيدي يمكن الاستدلال أنه، يتم في هذه الحالة تقديم الصبر كخلفية ومنصة لتحقيق التقوى. في هذه الآلية الدلالية، يعتبر الصبر ضروري، لتحقيق التقوى، كأساس لهذا الأمر. وفي سياق النزول التدريجي لسور القرآن الكريم، فقد ورد هذا التجالس في المجال التمهيدي لأول مرة في سورة الأعراف (السورة التاسعة والثلاثون حسب ترتيب النزول). في تجالس كلمتي التقوى والصبر والتي تبشر المتقين بالعاقبة الحسنة بينما وصفتهم قبل ذلك بالصابرين. وفي تحليل الأسلوب التدريجي لهذا التجالس، تجدر الإشارة إلى أنه بعد السنوات الأولى للبعثة النبوية، تشكلت مجموعتان اجتماعيتان في مكة. الفئة التي وصلت إلى حد الكفر ولم تقاوم التغيير الذي أمر به الله تعالى فحسب، بل اتجهت أيضاً إلى معارضة الرسول (ص) ومحاربتة، والمجموعة التي قبلت التغيير واتجهت نحو الإصلاح. (بهجت پور، ١٣٩٠، ٢/٥٩٤).

في هذا الصدد، في جزء من آيات سورة الأعراف التي تدور حول قصة النبي موسى عليه السلام ومراحل إنقاذ بني إسرائيل من الفراعنة والكوارث والمخاطر التي واجهوها في طريق العبودية، يدعو موسى قومه الذين لم تكن لهم قوة اجتماعية إلى الاستغاثة، إلى طلب العون من بالله والصبر في هذا الطريق. (مكارم الشيرازي، ١٣٧٤، ٦/٣١٠). بهذين البرنامجين تتشكل تقوى الإيمان وتكون العاقبة للمتقين، وهكذا يستطيع الإنسان أن يتخطى الظروف العصيبة.

ويتبين من موقف نزول سورة الأعراف أنه في النزول التدريجي لسور القرآن الكريم في هذه المرحلة يكون المجتمع المشرك مجتمعاً مهملاً جاهلاً لا يزال غارقاً في الشرك، كما يحتاج مجتمع المؤمنين



الصغير والمتشكك حديثاً إلى التحذير والإرشاد. وبهذه المناسبة، في سياق نزول القرآن الكريم، عندما تأتي ضغوط الخصوم على المؤمنين ليرجعوا عن الطريق الصحيح، يذصهم القرآن الكريم بالصبر ويقدم الصبر كوسيلة لتحقيق السلطة والتمكين الاجتماعي للمجتمع المتقي. كما يعرف الصبر والإستقامة شرطاً لتحقيق السيادة في ظل التقوى. (قرايتي، ١٣٨٣، ٣/ ١٤٨). ولذلك بحسب موقع نزول السورة يتضح في الحالة التي يكون فيها القطب الحاكم في المجتمع هم المشركون ويكون المسلمون هم الأقلية فإنه يمكن تحقيق صفة التقوى للمسلمين والعزة والرفعة للمتقين من خلال الاستعانة بالله تعالى والصبر والثبات. (طباطبائي، ١٤١٧، ٨/ ٢٨٧). لذلك فإن الصبر هو أساس التقوى وضبط النفس، وسنة الله هي الفوز كعاقبة للمتقين. يتم تتبع نفس هذا التمهيد في السور التالية حتى سورة آل عمران حيث يناسب شأن نزول هذه السور في سير نزول سور القرآن الكريم التدريجي.

-وفي الآية ١٣٢ من سورة طه، (السورة الخامسة والأربعون حسب ترتيب النزول) وفي سياق الآيات التي تنصح النبي(ص) بتجنب الحسد والرغبة في حياة طالبي الدنيا، جاء أن العاقبة الحسنة تكون للذين يحفظون أنفسهم من الوقوع في فخ الشيطان والحياة المليئة بالآثام والمحرمات. (بهجت پور، ١٣٩٠، ٣/ ٥١٧)؛ إلا أن ضبط النفس هذا، يتحقق في اجتناب المحرمات وتأدية الأوامر الإلهية كالصلاة، وفي ضوء الصبر. (طوسي، بلا تا، ٧/ ٢٢٤). لأن الصبر هو الأساس الذي تبنى عليه المثابرة على العمل في جميع مجالات حياة الإنسان. (فضل الله، ١٤١٩، ١٥/ ١٧٨).

-ووفقاً لأجواء السور التي نزلت في مكة، فإن الآية ٤٩ من سورة هود(السورة الثانية والخمسون حسب ترتيب النزول) تبين عن طريق توصية النبي(ص) وسلوانه بالصبر(ابن عاشور ١٤٢٠ق، ١١/ ٢٧٥)، وذلك لتعزيز صبر النبي(ص) في مواجهة قومه الذين اتهموه ظلماً بالكذب، أن العاقبة للمتقين الذين يقفون أمام ضغوط السخرية والافتراء والمطالب الغير معقولة في سبيل الحق، وهم على استعداد للتضحية بحياتهم ولا يحدون عن مواقفهم في هذا السبيل. نظراً للغاية الدلالية لسورة هود، وهي ترسيم وتحديد المسؤوليات التي كانت على عاتق النبي(ص) في مواجهة معارضة الكفار لمضامين القرآن الكريم الرفيعة، (بهجت پور، ١٣٩٠، ٥/ ١٦٠) يتبين إن تجالس التقوى والصبر وحث النبي المكرم(ص) مع كونه سيد المتقين، على الصبر، يدل على أن التقوى وحدها لا تكفي للفوز والفلاح وكل من اكتسب التقوى بالصبر سيحقق النتيجة المرجوة.

-وفي الآية ٩٠ من سورة يوسف، (السورة الثالثة والخمسون حسب ترتيب النزول) أثناء سرد قصة



إخوة النبي يوسف (ع)، تبين الآية أن أولئك الذين يضبطون أنفسهم ويصبرون في مواجهة المصائب والمحن والمحرمات، فإنهم محسنون. والله لا يضيع أجر المحسنين (الطبرسي، ١٣٧٢، ٥/٤٠٠). إن تجالس التقوى والصبر في هذه الآية يعطي الأمل لمجتمع المؤمنين في مكة، أولئك الذين تعرضوا لظلم أقاربهم، كما يشجعهم على التقوى والصبر اللذان يساعدان على ترسيخ التقوى في نفوسهم. كذلك تقوم الآية بتبيين إن الله يعز المحسنين بالتقوى التي ترسخت بسبب الصبر في نفوسهم.

- في الآية ١٠ من سورة الزمر، (السورة التاسعة والخمسون حسب ترتيب النزول) وبالنظر إلى غرض وشأن نزول السورة، يتم التطرق مرة أخرى إلى دور الصبر كتمهيد للتقوى. حيث بعد نزول الآية ٩٤ من سورة الحجر (السورة الخامسة والخمسون حسب ترتيب النزول) والإجهار بالسلوك الديني للمؤمنين في مكة، (بهجت پور، ١٣٩٠، ٥/٥٢٣) تعرض أصحاب النبي (ص) بطبيعة الحال لضغوط الناس وأقاربهم، لذلك كان هناك احتمال أن يناؤا بأنفسهم من خالص الطاعة والعبودية لله تعالى في رضا ذويهم. ولهذا كلف الله تعالى النبي (ص) الذي كان قدوة للمؤمنين أن يرد طلب الكافرين في الشرك. (بهجت پور، ١٣٩٤، ٢٦٩). وبالنظر إلى ما تم ذكره فإن أمر المؤمنين بالتقوى يحدد أن التقوى، وهي ضبط النفس عن الذنب والشعور بالمسؤولية والالتزام أمام الله، هي أول برنامج لعباد الله المؤمنين، وهي درع أمام النار وراعي في وجه الانحراف الذي يحصل في ظل الصبر والتحمل والمثابرة؛ ولذلك فإن المؤمنين المتقين هم الصابرون الذين يُجزون بغير حساب بالاعتماد على الصبر والمثابرة في الطاعة في مواجهة العصيان والمصائب.

- وفي الآيتين ١٢٧ و ١٢٨ من سورة النحل (السورة رقم سبعين حسب ترتيب النزول)، يأمر الله رسوله (ص) بالصبر ويبشره بأن الله مع المتقين (مكارم شيرازي، ١٣٧٤، ١١/٤٦٠). يشير هذا التجالس إلى أن التقوى وضبط النفس يتحققان بكل أبعادهما ومعناهما الواسع عن طريق الصبر. وهذا العفو والتسامح والصبر سيكون له تأثير واضح إذا تم دون أي توقعات. أي يجب أن يكون في سبيل الله ولاغير، ولذلك يضيف القرآن ويقول تعالى في محكم كتابه: عليك بالصبر، وصبرك هذا لا يكون إلا في سبيل الله وبتوفيق من الله تعالى: «وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ». ولهذا السبب فإن هاتين الآيتين هما نوع من العزاء والمواساة والإرشاد حتى لا يواجه المؤمنون طريقاً مسدوداً في ضبط النفس من خلال الصبر الصادق. والتقوى التي تتحقق بالصبر على طاعة الله في مواجهة الشهوات والمصائب، هي سبب مستقل للحصول على عون الله وإبطال خداع أعداء الدين ودفع كيدهم. يدل هذا المعنى نظراً إلى شأن



نزول سورة النحل والمعنى الدلالي للسورة الذي يؤكد على ضرورة ثبات المؤمنين على التقوى الإلهية. (بهجت بور، ١٣٩٤، ٣١٩). على تجالس التقوى والصبر في السياق التمهيدى.

— في الآية ١٧٧ من سورة البقرة (السورة السابعة و الثمانين حسب ترتيب النزول) يعرف الله الأبرار من الناحية العقائدية والسلوكية والأخلاقية. كما ويتصفهم من الناحية الأخلاقية إضافة إلى الوفاء بالوعد، بالصبر عند الفقر والسقم والصبر أمام الأعداء والمصاعب. ومع أن هاتين الخصلتين، أي الوفاء بالوعد والصبر، لا تشملان جميع الفضائل، إلا أنهما إذا وجدتا في شخص ما، وجدت الفضائل الأخرى فيه أيضا. لأن هاتين الخصلتين أحدهما تنتمي إلى السكون والأخرى تنتمي إلى الحركة؛ فالوفاء بالوعد من الحركة، والصبر من السكون. (طباطبائي، ١٤١٧، ٤٢٨/١). ولهذا السبب ولتبيين كمالهم يقدمهم على أنهم المتقون في تعبير حصري في آخر الآية: «أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ». بالإضافة إلى ذلك، لا ينبغي الإغفال أنه بالنظر إلى موقف نزول سورة البقرة، فهذه السورة تصف خصائص الإيمان في الظروف الجديدة لتواجد المسلمين في المدينة المنورة. (شحاته، بي تا، ٢٧/١) وقد عرف المتقون على الخصائص الست (بقره ٨٧): ٣ — ٤) التي يقوم عليها مجتمع المدينة المنورة مع بعض أهم القواعد (الميداني، ١٤٠٦/١٥) كما يرشدهم إلى الحفاظ على كمال وهوية الوحدة الدينية والإسلامية. (فضل الله، ١٤١٩، ٩٧/١) ببيان أكمل، في هذه السورة، ينبه الله من فئات ثلاث: الأتقياء، والكافرين، والمنافقين مريضى القلوب، ومن خلال تذكير الناس بالمؤمنين الذين ينقضون العهد، يحذر الناس منهم. شخص نقض العهد مثل إبليس الذي سلك بعد سنوات من العبادة طريق نقض العهد بسبب الاستكبار، واقتداء بابليس، نقضت عائلات تقية مثل آدم وحواء العهد بسبب غواية الشيطان، والثالث والأهم هم بنو إسرائيل الذين نقضوا العهد مرارا وتكرارا على مر عصور تكوينهم وتأسيسهم.

وفي سورة البقرة يعرف الله تعالى المسلمين بهذه الفئات والدور الذي لعبه كل منهم في عملية الإضعاف وخلق التحديات لنقض عهد المؤمنين. ولذلك فإنه بحسب ترتيب نزول السورة وبالنظر إلى معنى التقوى الذي يعني عموماً ضبط النفس، يتحدد دور الصبر التمهيدى في سكون وثبات المواقف المختلفة كعامل رادع في التقوى.

-وفي الآيات ١٥ إلى ١٧ من سورة آل عمران (السورة التاسعة و الثمانين حسب ترتيب النزول)، تم تعريف كلمة التقوى على أساس شبكة من الكلمات. إن العناصر الخمسة وهي الصبر والصدق والفتن والإنفاق والإستغفار في الأسحار تبين معنى التقوى على شكل نظام دلالي. ومن خلال



الاهتمام والدقة في هذه الكلمات الأساسية وعناصر المفردات المتعلقة بها، يمكن للمرء أن يفهم خصائص المتقين مثل أفعالهم وسلوكهم وكرامتهم الروحية. وأول عنصر من عناصر كلمة التقوى المتجالسة هي كلمة الصبر التي سبقت الصفات الأخرى. (طباطبائي، ١٤١٧، ٣/١١٢).

وبالنظر إلى أسبقية صفة الصبر ومع الأخذ في الاعتبار أن الآية في سياق ينفي الشكل المستقل للاهتمام بالمتاع الدنيوي، يمكن أن نفهم العلاقة بين الصبر والتقوى. فالتقوى هي وضع النفس في غطاء وإق من الأخطار (راغب الأصفهاني، ١٤١٢، ٤٨٠) وبعبارة أخرى، هي قوة ضبط داخلية تحمي الإنسان من فورة الشهوة ولها دور كابح قوي يبطن آلة الوجود الإنساني ويحفظه من السقوط في الهاوية. (مكارم شيرازي، ١٣٧٤، ١/٧٩).

ومن ناحية أخرى، وبحسب تعريف الصبر في الآية (الطباطبائي، ١٤١٧، ٣/١١٢)، فإن الصابرين هم الذين يصبرون في مواجهة الأحداث الصعبة التي تواجههم في طريق الطاعة الإلهية وفي مواجهة الذنوب وعند حدوث الشدائد الفردية والاجتماعية (مكارم شيرازي، ١٣٧٤، ٢/٤٦٣؛ الطوسي، بلا تا، ٢/٤١٥). ولهذا السبب فإن الصابرين، يسيرون بثبات على طريق الإيمان دون أي ضعف ويصبرون على الكوارث والشدائد في مواجهة أي تهديد. (فضل الله، ١٤١٩، ٥/٢٦٧). وعاقبة ذلك هو الإستسلام لله وفرائضه والرضا بالحكمة الإلهية (قطب، ١٤١٢، ١/٣٧٦). وبهذا الوصف تكون التقوى حالة روحية وضبطاً للنفس في الإنسان، وهي حماية للنفس وسياجاً وحرزاً. ولذلك فمن حيث علاقة الإنسان بالصبر، فمن الواضح أنه لكي يخلق حالة من الحفظ والمناعة في نفسه (التقوى)، فإنه يتطلب تلقائياً الهجر والاجتناب والتسامح. وهذا الهجر والاجتناب يخلق له مشقة وضيقاً، والعامل الوحيد الذي يسهل عليه هذه المهام الشاقة هي قوة الصبر والمثابرة. ولذلك فإن قوة التقوى الروحية في طريقها تتطلب عاملاً يسمى الصبر، الذي يجب على الإنسان أن يخلقه باستمرار ويقوي ملكة الصبر بداخله.

وعلى هذا فقد تقرر في مجموعة آيات القسم الأول، أن الصبر هو تمهيد للتقوى وهو قيمة مؤثرة. ومن خلال الترتيب التنازلي للصور المكية والصور المدنية الأولى، يتبين أن طريق التعبد الإلهي سيصل إلى النتيجة المرجوة عن طريق سلوك الصبر. وبشكل أكثر دقة، هناك دائماً ثلاثة تحديات أمام ضبط النفس. التحدي الأول هو أن القيمة نفسها يجب أن تكون مقبولة، والامتنال لها والحفاظ على الامتنال أمر يستغرق وقتاً طويلاً. (الصبر على الطاعة). التحدي الثاني هو أنه بطبيعة الحال هناك لذة وغريزة تفق أمام أي طاعة وينبغي تجاهلها. (الصبر على الذنب). والتحدي الثالث هو أن الإنسان التقى أحياناً



يواجه آلام أو مصائب تصيبه بفعل الطاعة وترك المعصية. (الصبر على المصائب)

وهنا يصبح نفاذ الصبر سبباً لاختلافات كثيرة بين الأفعال والادعاءات. فالأشخاص الغير صابرين لا يستطيعون دفع ثمن الصبر. كما لا يستطيعون السعي لتحقيق أهداف كبيرة في مواجهة الأمانى الصغيرة ولا يستطيعون التخلي عن هذه المطالب للوصول إلى أهداف سامية. ولذلك فإن تجالس التقوى والصبر في السياق التمهيدي لهذه المجموعة من الآيات هو أن يحصل الناس على مهارة البقاء على معتقداتهم في المواقف العصيبة. والصبر على هذه الصفات والمثابرة عليها يبقى مجالات العقيدة والإيمان نضرة وحيوية ويمنع تدميرها. ومن ناحية أخرى، من حيث السلوك، فإن التقوى تعني قبول الانضباط وبعض القيود. وحدهم أهل المثابرة يستطيعون تجنب بعض الملذات من أجل الأهداف السامية والضرورية ويخضعون للطاعة الإلهية. كما يمكن أداء بعض الطاعات في ظلال الصبر.

٢.٣.٢. تحليل مجالسة التقوى مع الصبر في المجال التكميلي

ومن مجالات التجالس بين كلمة التقوى والصبر هو التجالس بشكل مستقل، حيث يؤدي كل منهما دوره على حدة. أي أن كلاً منها فعال في كمال النفس البشرية بصورة مستقلة. ونسبة التقوى والإيمان في هذا المجال نسبة تكميلية تدخل في أربع آيات من بين آيات سورة آل عمران.

ويمكن تحليل هذا التكرار في المجال التكميلي حسب موضع نزول سورة آل عمران. ففي السور المدنية، القطب الحاكم في المجتمع هم المؤمنون، والأقطاب المعارضة وغير الإسلامية عددهم قليل. ولذلك تلاشت ضغوط الجماعات المعارضة تجاه المسلمين. ولهذا السبب، بعد الاهتمام بالمجال التمهيدي والدور الفعال للصبر في مجالسته مع التقوى في الآيات الأولى من الجدول، يتم تقديم التقوى والصبر كعاملين مستقلين، في الآيات الأربع من سورة آل عمران. حيث تجالسا إلى جانب بعض ياتيان (واو العطف) ليصحا مكملًا لبعضهما البعض ويكونان أيضاً سبباً للنجاح والوصول إلى ثمار الطاعة

-وفي الآية ١٢٠ من سورة آل عمران (السورة التاسعة والثمانين حسب ترتيب النزول) ذكرت إحدى علائم البغضاء والعداوة للكفار، أنه إذا حصل للمسلمين نصر وفتح وحدث لهم أمر حسن فإنهم يحزنون وإذا أصابهم سيئة يفرحون لما أصاب المؤمنين من سوء. لكن وعد الله هو أنه إذا صبر المسلمون على كيدهم وثابروا واتقوا، فلن يتمكنوا من إيذائهم بمخططاتهم الغادرة. (الطبرسي، ١٣٧٢، ٢ / ٨٢٣). ولذلك يفهم من الآية أن أمن المسلمين من كيد الأعداء مشروط بالصبر والمثابرة



والتقوى. (الطباطبائي، ١٤١٧، ٣/٦٠٠)، ومن صبر وإتقى ضمنت سلامته. (الفخر الرازي، ١٤٢٠، ٨/٣٤٤) لذلك في التعامل مع الحاسدين المستاءين من تطور المرء ونموه، يعتبر الصبر والتقوى عاملان متكاملان للوقوف أمام هذا السلوك ويعتبران مفتاح النصر. (قرايتي، ١٣٨٣، ١/٥٩٣)

وفي تكملة السورة، في الآية ١٨٦، تنبيه وطلب تهيئة لجميع المسلمين، حيث تقول الآية الكريمة، إنكم أيها المسلمون ستختبرون دائماً في الأنفس والأموال، وأساساً هذه الدنيا هي دار اختبار، وأنتم يجب أن تكونوا على إستعداد كامل لمواجهة الأحداث الصعبة والأليمة. ولكن هنا الواجب على المسلمين في مواجهة الأحداث الصعبة والمؤلمة، أنهم إذا ثابروا ومارسوا التقوى، فهذا من الأمور التي تكون نتائجها واضحة، فيجب على كل امرء عاقل أن يختار هذا النهج. لأن لا معنى للتقوى من دون الصبر. لأن التقوى تعني الإرادة الثابتة في حركة الإيمان نحو الإله البارئ في مواجهة الوسواس الكثيرة والمتنوعة. وفي كل ذلك ينبغي التحلي بالصبر، وهو ما يتجسد في الإنسان كقوة رائدة تظهر عزيمة كبيرة في الأمور. ومن ناحية أخرى، فإن لا معنى للصبر من دون التقوى. لأن الصبر يعني المثابرة على الخط الروحي للإيمان، الذي ينتج ضبط النفس في نفس الإنسان وفكره وروحه في جميع جوانب الحياة، بذور الصبر في الإنسان. واجتماعهما معا يجلب الخير والبركة والإيمان. (فضل الله، ١٤١٩، ٦/٤٣٩)

إن تماثل وتجالس الصبر والتقوى في الآية يدل على أن بعض الناس يفتنون ألسنتهم للجحود والشكوى مع وجود المثابرة والصبر. لكن المؤمنين الحقيقيين يمزجون دائماً الصبر والتقوى وبيتعدون عن هذه الأشياء. (مكارم شيرازي، ١٣٧٤، ٣/٢٧٥). الصبر والتقوى معاً هما سر النجاح، فالمثابرة دون التقوى تتمثل في الأشخاص العنيديين أيضاً. ولذلك فإن الصبر والتقوى مرتبطان ببعضهما البعض، وهما من علامات قوة العزيمة. (قرايتي، ١٣٨٣، ١/٦٦٩) ولذلك فإن الصبر والتقوى يتجالسان كعاملين متكاملين يؤديان إلى العزم الثابت في جميع الأمور.

وأيضاً في الآية الأخيرة من آيات هذه السورة، وكآخر آية فيها لتجالس التقوى مع الصبر، نرى ملخصاً لجميع محتويات سورة آل عمران وخاتمة لجميع مضامينها، (طباطبائي، ١٤١٧، ٤/٩١) وهو ما يتوافق مع القصد الدلالي للسورة بمفهوم، منع انفصال المؤمنين عن الحق ومنعهم من الإستسلام للمؤامرات الفكرية والعسكرية للكفار واهل الكتاب المشركين بالله (بهجت بور، ١٣٩٤، ٣٩٦) ويذكر تحقيق الفلاح والخلاص في التجالس بين العناصر الأربعة وهي الصبر والمصابرة



والمرابطة والتقوى وتطبيق هذه الأمور يكون للمؤمنين رجاء بالفلاح والنجاة.

وفي هذه الآية جاءت كلمة التقوى بمجالسة الصبر والمصابرة والمرابطة. يذكر العلامة الطباطبائي في الفرق بين الصبر والمصابرة، أن الصبر يتعلق بالجانب الفردي ولكن المصابرة تدخل في حيز الصبر الجماعي وأن اعتماد الأفراد على صبر بعضهم البعض يحقق النعم التي تكمن في الصبر وتجعلها تتكاثر عن هذا الطريق. (الطباطبائي، ١٤١٧ق، ٤ / ٩١ و ٩٢) وأما المرابطة وهي المرتبة الثالثة تعني بالمعنى العام أي نوع من الاستعداد للدفاع عن النفس وعن المجتمع الإسلامي. (مكارم شيرازي، ١٣٧٤، ٣ / ٢٣٤). والتوصية الأخيرة هي الأمر بالتقوى، ويجب أن يمتزج الصبر والمصابرة والمرابطة بالتقوى حتى يتحقق الفلاح والخلاص بتطبيق هذه الأوامر الأربع.

ولذلك فباستخدام حرف "الواو" العطف الذي يدل على الجمع المطلق دون تقدم وتأخر (جمع من الكتاب، ١٣٨٦، ١ / ٢٧٢)، يتبين في مجموع الآيات الأربع أن تجالس التقوى والصبر جاء بشكل مستقل ومكمل. كما أن في جميع الآيات التي ورد فيها هذا النوع من التجالس، وردت ثمرة التقوى إلى جانب الصبر، وقد حققت المجالسة بين هاتين الكلمتين ثماراً وبركات كثيرة. وعلى هذا، فإن كلمة التقوى في التجالس مع كلمة الصبر، استخدمت كمكاملة لكلمة في الشبكة الدلالية لهذه المجموعة من الآيات.

الإستنتاج

ومن خلال البحث في المجال الدلالي لكلمة التقوى في التجالس مع كلمة الصبر باستخدام تضمين الأسلوب التدريجي وبناء على ترتيب نزول سور القرآن الكريم تم التوصل إلى النتائج التالية:

١. لكي ندرك الألفاظ والإبهامات وتوصل إلى المعنى الأسمى والمقصود من ألفاظ القرآن الكريم، لا بد من الاهتمام بشأن وأجواء نزول السور والقرآن بأكمله. كما أن الاهتمام بترتيب نزول السور وترتيبها في سياق طبيعي وتاريخي يقرب الباحث من فضاء وأجواء نزول السور. ولذلك فإن استخدام الأسلوب التدريجي في فهم المعنى الدلالي لألفاظ القرآن الكريم والذي يشمل أسلوب التفسير التنزيلي للقرآن الكريم سيكمل نظرية إيزوتسو في الحقل الدلالي.
٢. إن تحليل المجال الدلالي لكلمة التقوى عن طريق تضمين الأسلوب التدريجي في التجالس بين كلمة الصبر، يبين أن مدى تكرار استخدام كلمة التقوى والصبر من حيث كثرة التوزيع في السور وكثرة الاستخدام في سورة واحدة. يتوافق مع شأن النزول وأجواءه في السور المكية



والسور المدنية الأولى.

٣. ويستخدم المجال الدلالي لكلمات التقوى والصبر وفقاً لسير نزول القرآن الكريم في مجالين تمهيدي و تكميلي.

٤. فالصبر ضروري كأساس لتحقيق التقوى في آية معنى القرآن الكريم الدلالي .

٥. وبحسب الترتيب التنازلي للسور المكية والسور المدنية الأولى فإن طريق التعبد يصل إلى النتيجة المرجوة عن طريق الصبر. إن تجالس التقوى والصبر في المجال التمهيدي هو أن يكون لدى الإنسان القدرة على التمسك بمعتقداته في المواقف العصبية وانعكاس ذلك في سلوكه. إن ضبط النفس هذا، بمعنى قبول الانضباط وبعض القيود في إدارة السلوكيات، يوفر المتطلبات الأساسية للبصيرة والإيمان. ونتيجة لذلك، في موقف العمل، يؤدي أهل الصبر الطاعة تحت ظل الصبر، ويمكنهم تجنب بعض الملذات من أجل الغايات الرفيعة العليا والضرورية وقبول التعبد الإلهي بهذه الطريقة.

٦. وفي سورة آل عمران المدنية جاء التجالس بين كلمة التقوى والصبر على صورة مستقلة. في هذا التجالس، يلعب كل منهما على حدة دوره جنباً إلى جنب وكعاملين مستقلين في تعزيز وتقوية المجتمع الإيماني. أي أن التقوى والصبر فعالان بنسبة تكاملية في كمال النفس البشرية. ويتناسب هذا المعنى مع جو نزول سورة آل عمران، حيث كان القطب الحاكم لجماعة المؤمنين، وكان الغير مسلمين والمعارضين هم الأقلية. كما وقد خفت ضغوط الجماعات المعارضة على المسلمين. لذلك، وباستخدام حرف عطف "الواو" قد تم التعبير عن ثمار التقوى والصبر معاً في المجال التكميلي. لذلك، فإن الصبر والتقوى سيكونان مفتاح النجاح في هذه المرحلة.



المصادر والمراجع

١. القرآن الكريم.
٢. ابن عاشور، محمد بن طاهر، التحرير و التلوين، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت، ١٤٢٠ق.
٣. ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، بيروت، دارصادر، ١٤١٤ق.
٤. الازهرى، محمد بن احمد، تهذيب اللغة، دار احياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢١ق.
٥. الدوسرى، منيرة محمد ناصر، اسماء سور القرآن و فضائلها، بيروت، دارابن جوزى، ١٤٢٦ق.
٦. ايزوتسو، توشيهيكويو، مفاهيم اخلاقي - ديني در قرآن، فرزنان، طهران، ١٣٧٨.
٧. -----، خدا و انسان در قرآن، ترجمه احمد آرام، دارنشر شركت سهامى، تهران، ١٣٦١.
٨. بهجت-بور، عبدالكريم، تفسير تنزيلى مبانى اصول فوايد و قواعد، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامى، قم، ١٣٩٢.
٩. -----، شناخت نامه تنزيلى سوره-هاى قرآن كريم، موسسه تمهيد، قم، ١٣٩٤.
١٠. -----، همگام با وحى، موسسه تمهيد، قم، ١٣٩٠.
١١. جمع من الكتاب، مغنى الاديب، ، بي جا: دار نشر واريان، ١٣٨٦.
١٢. جوادى-آملى، عبدالله، تسنيم (تفسير قرآن كريم)، نشر اسراء، قم، ١٣٧٨.
١٣. الحسينى النيشابورى، السيد على اكبر؛ موسى، سيد محمدرضا وموسوى نسب، سيد محمد صادق، أ ساليب التعلم الا ستك شافى فى مجال التوحيد من منظور القرآن الكريم، الدراسات القرآنية المعاصرة، السنة الثانية، العدد الخامس، ١٤٤٥.
١٤. دروزه، محمد عزت، التفسير الحديث، دار احياء الكتب العربية، قاهره، ١٣٨٣ق.
١٥. راغب اصفهاني، حسين بن محمد، مفردات ألفاظ القرآن، دارالقلم، بيروت، ١٤١٢ق.
١٦. رشاد، على اكبر، دانشنامه امام على عليه السلام، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامى، تهران، ١٣٨٠.



١٧. شحاته، عبدالله محمود، درآمدی به تحقیق در اهداف و مقاصد سوره-های قرآن کریم. بلا تا.
١٨. شریفی، علی، «نقد و بررسی آرای ایزوتسو در حوزه معناشناسی قرآن کریم»، حکمت معاصر، السنة الرابعة، الرقم الثالث، ١٣٩٢.
١٩. صفوی، کوروش، درآمدی بر معناشناسی، دارنشر سوره، طهران، ١٣٨٧.
٢٠. طباطبائی، محمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، ط الخامسة، دفتر النشر الاسلامی جامعه مدرسین حوزه-علمیه-ی قم، قم، ١٤١٧ق.
٢١. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ط الثالثة، دارنشر ناصر خسرو، طهران، ١٣٧٢.
٢٢. طوسی، محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، دار احیاء التراث العربی، بیروت، بی-تا.
٢٣. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسیر الکبیر (مفاتیح الغیب)، ط الثالثة، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ١٤٢٠ق.
٢٤. فراهیدی، خلیل بن احمد، کتاب العین، ط الثانية، نشر هجرت، قم، ١٤٠٩ق.
٢٥. فضل الله، سیدمحمد حسین، من وحی القرآن، ط الثانية، دارالملاک للطباعة و النشر، بیروت، ١٤١٩ق.
٢٦. قائمی نیا، علیرضا، بیولوژی نص، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، طهران، ١٣٨٩.
٢٧. قرائتی، محسن. تفسیر نور، ط الحادية عشر، مرکز فرهنگی درس-هایی از قرآن، طهران، ١٣٨٣.
٢٨. قرشی بنانی، علی اکبر، قاموس قرآن، دارالکتب الاسلامیه، طهران، ١٤١٢.
٢٩. قطب، سید بن قطب بن ابراهیم، فی ظلال القرآن، دارالشروق، بیروت، ١٤١٢ق.
٣٠. کریم پور قراملکی، تحلیل مبادئ الحیاة الافضل (الحیاة الطیبة) من منظور القرآن الکریم، الدراسات القرآنیة المعاصرة، السنة الاولى، العدد الرابع، ١٤٤٥.
٣١. کلینی، محمد بن یعقوب، الکافی، دارالحديث، قم، ١٤٣٠ق.
٣٢. مدرس، سید محمدتقی، من هدی القرآن، دار محبی الحسین، طهران، ١٤١٩ق.



٣٣. مصطفى، حسن، التحقيق في كلمات القرآن الكريم، ط الثالثة، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٣٠ق.
٣٤. مكارم شيرازي، ناصر، تفسير نمونه، دارالكتب الاسلامية، طهران، ١٣٧٤.
٣٥. ملاحويش-آل-غازي، عبدالقادر، بيان المعاني على حسب ترتيب النزول، مطبعة الترقى، دمشق، ١٣٨٢.
٣٦. الميداني، حسن، تفسير تدبري للقرآن الكريم بحسب النزول، دارالقلم، دمشق، ١٤٢٠ق.
٣٧. يعقوبي، احمد بن ابي يعقوب، تاريخ يعقوبي، دار صادر، بيروت، بلا-تا.



Sources

1. Holy Qur'an

2. A group of authors (1386 SH). *Mughni Al-Adīb*. N.P: Warian Publishing House.
3. Al-Dosari, Munira Muḥammad Nāṣir (1426 AH). *Asmā' Suwar al-Qur'ān wa Faḍl'iluha*. Beirut: Dār Ibn Jawzi.
4. Al-Ḥusayni al-Nīshābūrī, Al-Sayyid 'Ali Akbar et al (1445 AH). *Asālib al-Ta'līm al-Istikshāfi fī majāli al-Tawḥīd min manzūr al-Qur'ān Karīm*. Al-Dirāsāt al-Qur'ān al-Ma'āshirah Journal, Year 2, Issue 5.
5. Al-Midāni, Ḥasan (1420 AH). *Tafsīr Tadanburi li-al-Qur'ān Karīm bi ḥasbi Nuzūl*. Damascus: Dar al-Qalam.
6. Azhari, Muḥammad ibn Aḥmad (1421 AH): *Tahdhīb al-Lughat*, Beirut: Dār Iḥyā Al-Turāth Al-'Arabī.
7. BahjatBur, Abdul-Karim (1390 SH). *Hamgām bā Wahy*. Qom: Tamhīd Foundation.
8. BahjatBur, Abdul-Karim (1392 SH). *Tafsīr Tanzīli Mabāni 'Uṣūl Fawā'id wa Qawā'id*. Qom: Research Institute of Islamic Culture and Thought.
9. BahjatBur, Abdul-Karim (1394 SH). *Shanakhtnāmeḥ Tanzīli Sureha-e Qur'ān Karīm*. Qom: Research Institute of Islamic Culture and Thought.
10. Doruzat, Muḥammad 'Izzat (1383 AH). *Al-Tafsīr al-Hadīth*. Cairo: Dār Iḥyā Al-Kutub Al-'Arabī.
11. Faḍl al-Allah, Sayyed Muḥammad Hussein (1419 A.H). *Min Wahy al-Qur'ān*. Beirut: Dār al-Milāk Publishing and Distributing House.
12. Fakhr Rāzī, Muḥammad ibn 'Umar (1420 AH). *Al-Tafsīr Al-Kabīr (Mafātīḥ al-Ghayb)*. Beirut: Dār Al-Kutub Al-'Ilmīyyah, third edition.
13. Farāhidī, Khalīl ibn Aḥmad (1409 AH). *Kitāb al-Ain*. Qom: Hijrat



- Publisher, second edition.
14. Ibn 'Āshūr, Muḥammad Ṭāhir (1420 AH): *Al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*. Beirut: Mu'sasat Tāriḫ al-Arabi, first edition.
 15. Ibn Manzūr, Muḥammad ibn Mukarram (1414 AH). *Līsān al-'Arab*. Beirut: Dār Ṣādir, third edition.
 16. Izutsu, Toshihikyo (1361 SH). *Khuda va Insān dar Qur'ān*. Translator: Ahmad Ārāmi. Tehran: Sahami Publishing Company.
 17. Izutsu, Toshihikyo (1378 SH). *Mafātīḥ Akhlāqī-Dīnī dar Qur'ān*. Tehran: Farzān Publications.
 18. Javadi Amoli, Abdullah (1378 SH). *Tasnim: Tafsiṛ Qur'ān Karīm*. Qom: Isra'a Publications.
 19. KarimPour Qaramaliki (1445 AH). *Taḥlīl Mabādi' al-Ḥayāt al-Afdal (al-Ḥayāt al-Ṭayyibah) min manzūr al-Qur'ān al-Karīm*. Al-Dirāsāt al-Qur'ān al-Ma'aṣirah Journal, Year 1, Issue 4.
 20. Kulayni, Muḥammad ibn Ya'qub (1430 AH): *Al-Kāfi* (Dār al-Hadith edition), Qom: Dār al-Hadith.
 21. Makārim Shīrāzī, Nāṣir et al (1374 SH). *Tafsiṛ Nemuneh*. Tehran: Dar al-Kutub al-Islamiyyah.
 22. MawlaHish Āl Gāzī, AbdulQādir (1382 SH). *Bayān Ma'āni 'ala ḥasb Tartībī al-Nuzūl*. Damascus: Al-Taraqī Press.
 23. Mudarrisi, Sayyed Muḥammad Taqqi (1419 AH). *Min huda al-Qur'ān*. Tehran: Dār Muḥibi al-Hussain.
 24. Muṣṭafawī, Ḥasan (1430 AH). *Al-Taḥqīq fī Kalimāt al-Qur'ān al-Karīm*. Beirut: Dār Al-Kutub Al-'Ilmīyyah, third edition.
 25. Qāiminiya, Alireza (1389 SH). *Bīyūlochi naṣṣ*. Tehran: Research Institute of Islamic Culture and Thought.
 26. Qira'ati, Mohsen (1383 SH). *Tafsiṛ Nūr*. Tehran: The Cultural Center of Lessons from the Quran, eleventh edition.



27. Qoṭb, Seyyed Ibn Ibrahim (1412 AH). *Fī Zilāl al-Qur'ān*. Beirut: Dār Al-Shoruq.
28. Qurashi Banāni, 'Ali Akbar (1412 AH). *Qāmūs Qur'ān*, Tehran: Dar al-Kutub al-Islamiyyah.
29. Rāghib Iṣḥāhānī, Ḥusayn ibn Muḥammad (1412 AH). *Mufradat al-Qur'ān al-Karīm*. Beirut: Dār al-Qalam.
30. Rashād, 'Ali Akbar (1380 SH) *Dānishnameh Imam Ali (a.s)*. Tehran: Research Institute of Islamic Culture and Thought.
31. Ṣafavi, Kurosh (1387 SH). *DarĀmadi bar Ma'anashānasi*. Tehran: Dār Nashr Sūre.
32. Shahateh, Abdullah Mahmud (n.d). *DarĀmadi bi Tahqīq dar ahdāf wa Maqāshid sūre-ha-e- Qur'ān Karīm*.
33. Sharifi, 'Ali (1392). *Naqd wa barresī ārā -e- Izutsu dar hawze Ma'anashānasi Qur'ān Karīm*. Hikmah al-Ma'āshirah Journal. Year 2, Issue 3.
34. Ṭabarsī, Faḍl ibn Ḥasan (1372 SH). *Majma' Bayān fī Tafṣīr al-Qur'ān*, Tehran: Nasser Khosrow, third edition.
35. Ṭabāṭabāī, Muḥammad Ḥusayn (1417 AH). *Al-Mīzān Fī al-Tafṣīr al-Qur'ān*, Qom: Intishārāt Islami, Jāmi'ah Mudarrisīn, affiliated to Hawza Seminary, fifth edition.
36. Ṭūsī, Muḥammad ibn Ḥasan (n.d). *Al-Tibyān fī Tafṣīr al- Qur'ān*. Beirut: Dār Iḥyā Al-Turāth Al-'Arabī.
37. Ya'qubi Aḥmad ibn Abi Ya'qub (n.d). *Tārikh Ya'qubi*. Beirut: Dar Sadr.